

「アジア大洋州地域及び北米地域との青少年交流(キズナ強化プロジェクト)」
中国青年メディア関係者代表団、中国社会科学院青年研究者代表団、日中次世代幹部交流訪日団
受け入れ取扱い旅行社 企画競争の件

1. 企画競争趣意

当財団は、今般、外務省の委託を受け、中国社会科学院青年研究者代表団、中国青年メディア関係者代表団、日中次世代幹部交流訪日団の招聘事業を実施します。本3事業は、外務省が今年度実施する「アジア大洋州地域及び北米地域との青少年交流(キズナ強化プロジェクト)」の一環として招へいされるものです。「キズナ強化プロジェクト」は、青少年交流を通じた東日本大震災からの復興に資するプロジェクトであり、約1年間でアジア大洋州地域及び北米地域から9千名以上を招聘、被災地を訪問し、関係者との交流やボランティア活動、関連視察等を行うものです(この被災地訪問プログラムについては別途被災地実施団体が企画・運営します。)

上記3事業では、被災地訪問日程(2泊程度)を通じて、日本の震災からの再生に関する理解を深めるほか、それぞれのテーマに基づき、関係者との交流や関連分野の視察を行うとともに、外務省表敬訪問、日本の政治、経済、社会、文化に関する参観、体験等、様々なプログラムを通じ、日本に対する包括的な理解を深めます。当財団は、全体日程実施団体として代表団を招聘し、被災地訪問日程部分を除く全日程を企画・実施します。

ついては、各事業実施にあたっての旅業務(被災地実施団体が企画・運営する部分を除く)を事業ごとに委託したく、企画競争を行います。各事業の企画・請負を希望される旅行社は、上記趣旨を踏まえ、企画競争説明会に出席の上、企画書等を提出してください。

なお、同じく「キズナ強化プロジェクト」の一環として実施を予定している中国国家行政学院公務員訪日研修団(6月24日～7月1日、50名を予定)は日中次世代幹部交流訪日団取扱い旅行社に、また、中国教育関係者代表団(11月中旬、30名を予定)は中国社会科学院青年研究者代表団取扱い旅行社にそれぞれ同様の手配業務を委託する予定です。詳細は後日決定するため、今回の企画及び見積対象には含みません。

2. 各事業概要及び企画対象

(1) 平成 24 年度中国青年メディア関係者代表団

ア. 事業概要

【第1陣】 人数：95名、来日期間：7月1日(日)～7月8日(日)(予定)

【第2陣】 人数：95名、来日期間：10月中旬

【第3陣】 人数：60名、来日期間：平成25年1月中旬

イ. 企画対象

- ① 訪日団名称：平成24年度中国青年メディア関係者代表団第1陣
- ② 来日期間：平成24年7月1日(日)～平成24年7月8日(日)
- ③ 中国側派遣組織：中国国务院新聞弁公室
- ④ 全体人数：訪日団95名、事務局6名(会館職員3名、サポートスタッフ3名)、添乗員3名
- ⑤ 主なルート：成田空港より入国→東京→東北地方(盛岡、仙台)→関西空港から帰国(予定)
- ⑥ 予算額：一人当たり30万円(消費税込み。企画立案、国際航空券、被災地日程を除く国内の宿泊・交通・食事、保険、添乗等請負業務に係る一切の経費を含む)を上限額とします。

(2) 平成 24 年度中国社会科学院青年研究者代表团第1陣

ア. 事業概要

【第1陣】 人数: 50 名、来日期間: 7 月 22 日(日)～7 月 29 日(日)(予定)

【第2陣】 人数: 50 名、来日期間: 10 月中旬

【第3陣】 人数: 50 名、来日期間: 12 月中旬

イ. 企画対象

- ① 訪日団名称: 平成 24 年度中国社会科学院青年研究者代表团第 1 陣
- ② 来日期間: 平成 24 年 7 月 22 日(日)～平成 24 年 7 月 29 日(日)
- ③ 中国側派遣組織: 中国社会科学院
- ④ 全体人数: 訪日団 50 名、事務局 5 名(会館職員 3 名、サポートスタッフ 2 名)、添乗員 2 名
- ⑤ 主なルート: 成田空港より入国→東京→東北地方(仙台)→関西空港から帰国(予定)
- ⑥ 予算額: 一人当たり 29 万円(消費税込み。企画立案、国際航空券、被災地日程を除く国内の宿泊・交通・食事、保険、添乗等請負業務に係る一切の経費を含む)を上限額とします。

(3) 平成 24 年度日中次世代幹部交流訪日団第1陣

ア. 事業概要

【第1陣】 人数: 130 名、来日期間: 9 月 9 日(日)～9 月 16 日(日)(予定)

【第2陣】 人数: 120 名、来日期間: 平成 25 年 1 月中旬

イ. 企画対象

- ① 訪日団名称: 平成 24 年度日中次世代幹部交流訪日団第 1 陣
- ② 来日期間: 平成 24 年 9 月 9 日(日)～平成 24 年 9 月 16 日(日)
- ③ 中国側派遣組織: 中国国家外国専門家局
- ④ 全体人数: 訪日団 130 名、事務局 7 名(会館職員 3 名、サポートスタッフ 4 名)、添乗員 3 名
- ⑤ 主なルート: 成田空港より入国→東京→東北地方(盛岡)→関西空港から帰国(予定)
- ⑥ 予算額: 一人当たり 16 万円(消費税込み。企画立案、被災地日程を除く国内の宿泊・交通・食事、保険、添乗等請負業務に係る一切の経費を含む)を上限額とします。

3. 企画競争説明会の開催、及び一次審査の実施、結果通知について

(1)日時: 平成 24 年 4 月 18 日(水) 13 時 30 分～14 時 30 分

(2)場所: 公益財団法人日中友好会館事務局 小ホール(地下 2 階)

* 企画競争参加を希望する者は、4 月 17 日(火) 17 時までにて下記の担当窓口までご連絡の上、必ず企画競争説明会にご出席下さい。仕様書、各様式は、その際に配布します。

* 業務に関する質問、照会事項については企画競争説明会においてのみ受け付け、原則としてその場で回答します。その場で回答できない場合は、後日、参加者全員にメールにて回答します。

(3)企画競争説明会時の提出書類(必須)

①会社概要(既存のもので可。主要な取引先、直近期の決算概要を含むもの) 2部

②過去に請け負った外務省または日中交流事業関連の類似案件の実績を示す資料 2部
(様式適宜、最新の情報を記載すること)。

* 「類似案件」とは、中華人民共和国からの招聘案件で、人数 50 名以上、期間 1 週間程度等、受入人数、期間が同程度のものを示します。

(4)一次審査の実施、選考基準、結果通知について

企画競争説明会時に提出された会社概要、類似業務の実績・経験等を示す書類を基に、一次審査を行います。一次審査通過した者のみ企画競争に参加可能です。4 月 20 日(金)までに企画競争参加の可否を通知します。

4. 企画書に記載されるべき事項

- (1) 会社概要
- (2) 類似業務の実績
- (3) 日程表(※)
- (4) 視察・参観先・宿泊先・会場手配の提案内容、要点説明
- (5) 施設・参観先一覧(※)
- (6) 食事内容表(※)
- (7) 本件業務に当たつての実施体制、添乗員配置
- (8) 緊急連絡体制、医療体制
- (9) 旅行保険
- (10) その他、オリジナル提案事項 (※基本様式あり、説明会にて配布)

5. 企画書の提出部数及び提出期限、提出先

(1)提出書類及び部数

- ① 希望する事業ごとの企画書 8部 (正1部、写し7部)
- ② 希望する事業ごとの見積書 8部 (正1部、写し7部) (※基本様式あり、説明会にて配布)

※公正な審査のため、写しについては団体・社名、業務従事者名、性別が特定できる情報を削除すること。

- (2)提出期限:平成24年5月8日(火) 正午まで
- (3)提出先:公益財団法人日中友好会館 総合交流部(担当:大竹・呉)
- (4)提出方法:持参又は郵送(提出期限までに必着)による。
- (5)その他

- ①上記5.(1)の作成にかかる一切の費用は全て提出側の負担となります。また、提出書類は返却しませんので、あらかじめご了承ください。
 - ②1社からの企画書等の提出は1事業あたり1案までとします。複数の事業に対し企画書等を提出することは可能です。
- * 提出書類が当方の求める要件を満たさない場合は、受理できませんので、留意願います。

6. 二次審査 選考基準

提出された企画書等をもとに、企画内容、類似業務の実績・経験及び能力、見積額の妥当性等を総合的に判断します。

7. 選考結果通知

企画・請負を採用する企業・団体は、各事業異なる1社とします。
書類選考のみとし、選考結果については平成24年5月中旬に、当財団ホームページに採用者を公表します。なお、参加者は、一次審査及び二次審査、ともに選定の理由については不問とし、審査結果については異議を申し立てることができないものとします。

8. 本件に係る問い合わせ先

公益財団法人日中友好会館 担当:総合交流部(大竹・呉)

〒112-0004 東京都文京区後楽1-5-3 電話:03-5800-3749 FAX:03-5800-5472
E-mail: ohtake@jfc.or.jp(大竹)、wumingyan@jfc.or.jp(呉)

以上